

NACIONALNA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA
Hrvatski zavod za knjižničarstvo
Hrvatske bratske zajednice 4
10000 Zagreb

PROJEKT „IZRADA, OBJAVLJIVANJE I ODRŽAVANJE NACIONALNOG PRAVILNIKA ZA KATALOGIZACIJU“

Zapisnik

6. sastanka Stručnog odbora za izradu NPK, AKM 18, Rovinj 26. studenoga 2014.

Prisutni: Jelena Balog Vojak, Ana Barbarić, Tanja Buzina, Vesna Hodak, Jozo Ivanović, Tinka Katić (koordinatorica), Snježana Radovanlija Mileusnić, Ana Vukadin (urednica) i Mirna Willer (predsjednica)

Ispričana: Markita Franulić, Kornelija Petr Balog, Marijana Tomić

Otvorenom sastanku prisustvovalo je 14 kolega.

Ad 1

Nakon što je dopunjen još jednom točkom, Dnevni red jednoglasno je prihvaćen u ovom obliku:

1. Prihvaćanje Dnevnog reda.
2. Prihvaćanje Zapisnika Petog sastanka SO za izradu NPK.
3. Izvještaj o obavljenim aktivnostima prema Zapisniku Petog sastanka SO za izradu NPK.
 - 3.1 Završna verzija upitnika muzejske zajednice o korištenju PPIAK-a (10/14).
 - 3.2 Metodologija izrade cjelovite konkordance na temelju tablice *Usporedna analiza ISBD i PPIAK* (24/14b).
 - 3.3 Usporedna analiza elemenata opisa ISBD-a i Pravilnika o načinu vođenja muzejske dokumentacije o muzejskoj građi (25/14a)
4. Privremeni izvještaj Ministarstvu kulture o izvršenju I. faze projekta „Izrada, objavljivanje i održavanje nacionalnog pravilnika za katalogizaciju“
5. Plan rada za 2015.
6. Datum i mjesto idućeg sastanka.
7. Razno.
8. Sastanak sa savjetnikom G. Dunsireom.
 - 8.1 How did RDA succeed AACR? Its principles: FRBR and linked data (entity based not rules based code)
 - 8.2 RDA Toolkit: experiences and some proposals for specifications

Ad 2

Zapisnik Petog sastanka SO jednoglasno je prihvaćen.

Ad 3

Izvještaj o obavljenim aktivnostima od 30. listopada do 26. studenoga 2014. te prema Zapisniku 5. sastanka SO za izradu NPK podnijela je M. Willer te predložila novi termin i izvršitelje za odbijene zadatke.

10/14: obraditi i analizirati upitnik (*Usporedna tablica prema PPIAK*) o korištenju pravila za izbor i oblik odrednica unutar muzejske zajednice; izraditi završnu verziju upitnika do 26.11.2014.; zadužene: S. Radovanlija Mileusnić, J. Balog Vojak

Do 26.11.2014. upitnik je doručen. Dodati preambulu.

19/14: prirediti projektnu dokumentaciju za specifikaciju IT platforme za izradu i objavljivanje pravilnika, ožujak, 2015.; zaduženi: M. Willer, T. Katić, A. Vukadin, savjetnik za informatizaciju; predstaviti na 8. sastanku SO

Dodani novi izvršitelji.

20/14: organizirati radionicu o kataložnim pravilima *RDA: resource description and access* s predavačem G. Dunsireom, 24.11.2014.; zadužene: M. Willer, T. Katić

Obavljeno.

24/14a: nadopuniti tablicu *Usporedna analiza ISBD i PPIAK* svim elementima opisa ISBD-a; zadužene: T. Buzina i V. Hodak (po potrebi A. Barbarić i M. Willer); ožujak 2015.

24/14b: raspraviti metodologiju izrade cjelovite konkordance na temelju tablice *Usporedna analiza ISBD i PPIAK*; zadužen SO; 26.11.2014.

24/14c: izrada cjelovite konkordance ISBD i PPIAK; zadužene: T. Buzina i V. Hodak; ožujak 2015.

24/14d: izraditi popis elemenata opisa u odnosu na načela izrade NPK: model FRBR i povezani podaci; zaduženi: RG MiSR, T. Buzina, V. Hodak, M. Willer, urednik; rujan 2015.

SO odbio je izradu cjelovite konkordance ISBD i PPIAK smatrajući da je to zadatak urednika. Zaključeno je da će Ana Vukadin (urednica), M. Willer i T. Katić preuzeti aktivnost 24/14 u cijelosti.

Aktivnost 29/14: izraditi strukturu i popis elemenata podataka opisa u odnosu na načela izrade NPK: model FRBR i povezani podaci, te izrada cjelovite konkordance ISBD i PPIAK kao dodatka pravilima; zadužene A. Vukadin, M. Willer i T. Katić; rujan 2015.

25/14a: izraditi usporednu analizu elemenata opisa ISBD-a i *Pravilnika o sadržaju i načinu vođenja muzejske dokumentacije o muzejskoj građi*; zadužena: J. Balog Vojak.

Raspravljeno; članovi SO poslati komentare do 15. siječnja 2015. Završna verzija do ožujka 2015.

Ad 4

Prva faza programa „Izrada, objavljivanje i održavanje nacionalnog pravilnika za katalogizaciju“ financirana je sredstvima Ministarstva kulture dodijeljenih putem Poziva za predlaganje javnih potreba u kulturi 2014. u iznosu od 50.000,00 kn (Ugovor br. 07-351-14 o korištenju sredstava Ministarstva) te sredstvima suradnih ustanova u iznosu od 483.464,69 kn. Ukupno je utrošeno sredstava: 533.464,69 kn. Ministarstvu kulture na vrijeme je poslan privremeni izvještaj o izvršenju prve faze (do 15. studenog 2014.). Uz popis obavljenih zadaća, poslan je i privremeni financijski izvještaj. Kako bismo dobili stvarne troškove svih uključenih zajednica, potrebno je dopuniti podatke.

Aktivnost 30/14: dopuniti Terminski plan i troškovnik za 2014.; zaduženi: članovi SO; do 10. siječnja 2015.

Ad 5

Prihvaćen je Terminski plan i specifikacija troškova za II. fazu projekta u 2015., no bit će ga potrebno uskladiti sa zaključkom uz aktivnost 24/14 te novom aktivnosti 29/14.

Aktivnost 31/14: izraditi revidirani Terminski plan i specifikaciju troškova za II. fazu projekta u 2015.; zadužene: M. Willer, T. Katić; prosinac 2014. Usvajanje: 7. sastanak SO

Ad 6

Dvodnevni Sedmi sastanak održat će se početkom veljače 2015. u Hotelu Terme Jezerčica u Donjoj Stubici. Troškovi sastanka podmireni su iz sredstava Ministarstva kulture dodijeljenih za 2014.

Ad 7

Upravni odbor na svojoj je 4. sjednici, 12. rujna 2014., potvrdio imenovanje međunarodnih savjetnika - Gordona Dunsirea i Anne J. Gilliland za 2014. U skladu s tim zaključkom, uz G. Dunsirea, i A. Gilliland pozvana je na 18. seminar AKM gdje je održala uvodno izlaganje te radionicu o problemima arhivističkog opisa u odnosu na suvremene međunarodne standarde. Iz sredstava Ministarstva kulture podmireni su troškovi puta za oba savjetnika, te boravak u Rovinju na 18. seminaru AKM za G. Dunsirea.

Dogovoreno je da će članovi SO i to RG NSK i RG HKD-KO prirediti i organizirati radionice za upoznavanje i primjenu objedinjenog ISBD-a.

Ad 8

Sa savjetnikom G. Dunsireom, raspravljen je niz pitanja i nedoumica na koja nailazimo u izvedbi projekta, prvenstveno odnosa izrade novog pravilnika u odnosu na prethodni pravilnik (E. Verona) na primjeru nasljedovanja AACR-a u RDA-u. Izvorno, RDA slijedi načela FRBR-a i FRAD-a te pravila organizira prema entitetima i njihovim odnosima, a naknado se uvodi i koncept povezanih podataka.

O strategiji daljnjeg razvoja RDA bilo je riječi na radionici održanoj 24. studenoga 2014. u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici. Također su raspravljena pitanja bibliografskih identiteta ime-persona i atributi vrijeme i mjesto prema nacrtu konsolidiranog modela FR. G. Dunsire kazao je da će JSC/RDA konačan stav donijeti o razvoju RDA u skladu s tim modelom tek nakon što IFLA FRBR Review Group predstavi prvu verziju za raspravu u kolovozu 2015.

Na sastanku je G. Dunsire je objasnio i kako RDA rješava probleme, primjerice, višerazinskog opisa (RDA upućuje na ISBD), redosljeda navođenja podataka (RDA pravila služe za definiranje elemenata podataka a ne njihov prikaz pa time i navođenje u opisu), kapitalizacija i prenošenje podataka s predložka (RDA prenosi doslovno podatke s predložka).

Osvrnuo se i na RDA Toolkit. Iskustvo i korištenje tog alata pokazalo je da se određena rješenja u pravilniku trebaju pojednostaviti.

U Zagrebu, 29. prosinca 2014.

Zapisale:

Mirna Willer

Tinka Katić

Prilozi:

- Program „Izrada, objavljivanje i održavanje nacionalnog pravilnika za katalogizaciju: privremeni izvještaj o izvršenju I. faze: 1. siječanj – 15. studeni 2014.
- Stanje aktivnosti, 26. studenoga 2014.
- Terminski plan i specifikacija troškova za II. godinu, 2015.